

Jirkovské noviny

měsíčník města Jirkova

Nové parkoviště před ZŠ Budovatelů a lepší zázemí pro školáky

Lidé se u školy dočkali velkého parkoviště, které slouží i návštěvníkům domova pro seniory. Zároveň se na školním dvoře vylepšilo zázemí pro žáky.



V Jirkově je na zkoušku půjčovna e-koloběžek

Radní schválili zkušební prázdninový provoz dvaceti sdílených elektrokoloběžek ve městě. Zájemci na nich mohou přejíždět i z Jirkova do Chomutova a naopak.



„Zvony jsou dokumentem umění předků“

Rozhovor se zvonařem Petrem Rudolfem Manouškem, který přijel do Jirkova zkontrolovat zvony v městské věži. Ten nejstarší je velice vzácný!



4. 8.	Zámecký pátek: Red Jazz Session	zámek Červený Hrádek	18:00	zdarma
10. 8.	Pohádkové léto v synagoze: O medvědovi Měďovi	jirkovská synagoga	16:00	zdarma
17. 8.	ONEMANSHOW: THE MOVIE	Kino Jirkov	20:00	od 139 Kč
18. 8.	Zámecký pátek: TRIO CHOUETTE - francouzský šanson ONEMANSHOW: THE MOVIE	zámek Červený Hrádek Café Topofka Kino Jirkov	18:00 18:00 20:00	zdarma 250 Kč od 139 Kč
19. 8.	ONEMANSHOW: THE MOVIE	Kino Jirkov	20:00	od 139 Kč
22. 8.	Divadelní představení: Frida Kahlo	zámek Červený Hrádek	19:00	od 300 Kč
24. 8.	Pohádkové léto v synagoze: O Šípkové Růžence	jirkovská synagoga	16:00	zdarma
25. 8.	Loučení s prázdninami - DJ + workshop pro děti	Café Topofka	15:00	zdarma
26. 8.	Letní jirkovské farmářské trhy	nám. Dr. E. Beneše	8:00	zdarma
27. 8.	Rozloučení s prázdninami	Olejomlýnský park	13:00	zdarma

Frida Kahlo.

Divadelní představení na motivy životního příběhu nejslavnější světové malířky

Nádvoří zámku Červený Hrádek

22. 8. 2023 od 19 hodin

Vstupné:
300,- předprodej/350,- na místě
(K dostání v IC Jirkov)

jirkov
KINO JIRKOV
ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK

Z akce budou pořizovány fotografie a mediální záznamy za účelem propagace organizace

jirkov Město Jirkov ve spolupráci s DDM Paraplíčko pořádá akci

Rozloučení s prázdninami

Olejomlýnský park
27.8.2023
13-18 hodin

PROGRAM

13:00 zahájení akce
13:15 Dětské divadýlko z Bedny
13:30 start soutěží s Paraplíčkem
14:00 Šachyna - dětská diskotéka
15:20 NaVoko - kapela
16:15 Paraplíčko show
16:30 Dětské divadýlko z Bedny
17:20 Šachyna - dětská diskotéka
18:00 konec

Logo partners: POLYMER, SKAUT, ELEKTROWIN, TEPLÁRENSKÁ, KINO JIRKOV, ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK, LUKAS BUDA, FAMOUS agency

Dokončená investiční akce

Nové parkoviště a lepší zázemí pro žáky



Nově vybudované velké parkoviště před 1. základní školou, které může zároveň sloužit návštěvníkům sou sedního domova pro seniory. Na vloženém snímku jsou nová parkovací místa pro zaměstnance v areálu školy.

Výstavba nového parkoviště u základní školy v ulici Budovatelů je druhou nejnákladnější investicí letošního roku. V rozpočtu města na ni bylo 9,2 miliónu korun (celkové náklady činí přes 13,5 miliónu včetně DPH, ale část peněz se už proinvestovala v předešlém období).

Lidé se u školy dočkali velkého parkoviště a i v jejím areálu jsou nová parkovací místa – pro učitele. Vybudováním dalších stání pro auta se navýšila parkovací kapacita o 41 míst. To je žádoucí s ohledem na blízkost domova pro seniory. Dále došlo ke zprůjezdění ulic Křížíkova a U Dubu

(i tato část vozovky je zrekonstruovaná). Součástí stavby bylo též budování lepšího zázemí pro žáky v areálu školy. Vznikly tu dvě stylové dřevěné venkovní učebny a nové hrací prvky pro děti. Moderní zázemí plně nahradí to bývalé před školní budovou, které už bylo v nevyhovujícím stavu. (r)

Na školním pozemku vznikly dvě stylové dřevěné venkovní učebny a před nimi moderní dětské hrací prvky. Foto 3x Vladimír Vacula



Kalendář akcí

Přehled všech srpnových událostí se načte po naskenování tohoto QR kódu ▼



Slovo starostky

Po Jirkově také virtuálně



Milí občané, nechali jsme pro vás virtuálně zmapovat nejdůležitější jirkovské památky a atraktivní místa. Tato videa najdete na webu města ve složce nazvané „Let's go to Jirkov“ a každý pátek je také uveřejňujeme na městském Facebooku.

Nejenom vám, ale i turistům, kteří se chystají navštívit naše město, tímto způsobem postupně představujeme interiéry zámku Červený Hrádek, Kludského vily, jirkovského divadla, synagogy, kina Jirkov, informačního centra s hasičským muzeem, městské věže a městských sklepů. Nebude to trvat dlouho a bude možné virtuálně nahlížet též do nově opravené maringotky ředitele cirkusu Karla Kludského, která se nám počátkem příštího roku vrátí z restaurátorské dílny v Hořicích v Podkrkonoší.

Výhodou virtuálních prohlídek je, že jsou šetrné k objektům a díky nim jsou vidět i špatně přístupná či dokonce nebezpečná místa, kam by se návštěvník jen tak nedostal. A právě tento zážitek vám rádi zprostředkujeme.

Starostka Dana Havlátková Jurštáková

Obsah Jirkovských novin

- 4 Útěk psů: 2 zranění a poškozené auto
- 5 Na Mládežnické vznikne velké parkoviště
- 6 Silniční most na Borek je opraven
- 7 Rozhovor se zvonářem
- 8 Zámecká noc na Červeném Hrádku

- 9 Kultura a společnost
- 10 Z dob Pohraniční stráže (1)
- 11 Z činnosti místních škol
- 12 Ze zdejších organizací
- 13 Historický seriál (8)
- 14 Oznámení, informace

- 15 Inzerce, servis, křížovka
- 16 Vízitka člena zastupitelstva
- 17 Nabídka služeb ve městě (3)
- 18 Sportovní dění
- 19 Sportovní dění
- 20 Pozvánky na nejzajímavější akce

Dětský domov

Dětem bude pomáhat nové auto

Organizátor projektu „Auto pomáhá dětem“ Jaromír Pour předal Dětskému domovu ve Vysoké Peci nový sedmimístný vůz Dacia Jogger. Jeho karoserie je polepená logy firem a organizací, které zaplacením reklamy auto v podstatě koupily. Jde o stejný princip jako u projektu „Auto pomáhá seniorům“.

Na vůz pro dětský domov přispělo i město Jirkov, konkrétně starostka Dana Havlátková Jurštaková ze svého fondu, a to 20 tisíci korunami. „Taková spolupráce nás těší,“ prohlásila starostka při slavnostním předání auta.

Vysokopectký domov nový vůz využije k dennímu rozvozu dětí do školky, ale i na kroužky, k lékařům či na různé soutěže v celém Ústeckém kraji. „Tímto způsobem jsme získali v pořadí již páté auto,“ pochvaluje si ředitelka dětského domova Libuše Houdová. (vac)



Slavnostního předání nového automobilu pro potřeby dětí ve Vysoké Peci se za město Jirkov zúčastnili starostka Dana Havlátková Jurštaková a vedoucí odboru sociálních věcí a školství Karel Bernt. Foto DD

Charita

Další ročník Kol pro Afriku

Na základě zpětné vazby od obyvatel Jirkova i blízkého okolí se město rozhodlo uspořádat letos v pořadí již 7. charitativní sbírku „Kola pro Afriku“. Jirkov se do ní poprvé zapojil v roce 2013.

Sbírka proběhne od 11. září do 25. září (v časech: pondělí, středa 8:00 až 17:00, úterý, čtvrtek, pátek 8:00 až 13:00). Sběrným místem pro bicykly, ale i náhradní díly na kola, reflexní vesty, helmy či cyklonářadí bude opět jedna z městských garáží za lékárnou u náměstí Dr. E. Beneše.

Během šesti předchozích ročníků se v Jirkově podařilo nashromáždit na 330 nepotřebných jízdních kol. Tyto bicykly se převážejí do Gambie, kde podporují celkovou gramotnost a větší možnost pracovního uplatnění místních lidí, kteří se na nich mohou přepravovat do škol a zaměstnání. (vac)

Ze svodky strážníků

Útěk psů: 2 zranění a spoušť

První červencové pondělí v podvečer zatelefonoval strážníkem muž, že před jeho domem v Bezručově ulici u cesty do Olejomylnského parku někoho pokousali neznámí psi a utekli. Hlídkka okamžitě dorazila na místo, kde oznamovatel stál vedle zraněného. Dotyčný měl krvácející tržnou ránu na lýtku. Vypověděl, že byl v Olejomylnském parku na procházce se svým jezevčíkem, když k němu náhle přiběhli dva kříženci většího vzrůstu a napadli ho. Muž ve snaze se ubránit vyskočil na auto, které tam stálo. Tím se od útočných psů osvobodil. Hafani následně odběhli neznámo kam.

Auto patří oznamovateli, který byl svědkem incidentu. Zaslechl štěkající psy i křik poraněného, kterého viděl, jak stojí na jeho vozidle. Zranění mu ošetřil dezinfekcí a přivolal strážníky. Zjistil však, že jeho auto bylo při napadení poškozeno. Mělo poškrábanou ka-

potu, na ní otisky bot a promáčkou střechem.

Hlídkka začala pátrat v okolí po psech. V Palackého ulici při východu z Olejomylnského parku narazila na skupinu, kde jedna žena měla rány na nohou. Také ona řekla, že na ni v Olejomylnském parku zaútočili dva volně pobíhající psi. Jejich popis byl stejný jako v prvním případě.

Obsluha kamer zjistila majitele obou psů. Hlídkka dorazila na uvedenou adresu, kde zastihla matku s dcerou. Strážníci jim popsali, co se stalo. Ženy uvedly, že jim psi utekli v momentě, kdy vyjízděly autem z domu, a nedověděly se posuvná brána na dálkové ovládní. Jedna z nich si toho prý všimla až při příjezdu domů. Hlídkka záležitost předala správnímu orgánu k dořešení. Ženy jsou podezřelé z přestupku, kdy únik jejich psů měl za následek zranění dvou lidí a poškození vozidla. (vac)

Městské koupaliště

Navýšení dotace na provoz

Zastupitelé schválili na letošní rok navýšení dotace na činnost a provoz rekreačního areálu Červený Hrádek z původních 590 tisíc korun na 735 200 korun.

Nájemce koupaliště a přilehlého autokempu požádal o navýšení částky (o 145 200 korun) především kvůli výraznému zdražení bazénové chemie. (vac)



Už rok dobře slouží červenohrádeckému koupališti nové hygienické zázemí autokempu. Jeho výstavba, do níž se město pustilo, zlepšila komfort návštěvníkům. Jedná se o dřevostavbu se zastavěnou plochou 180 metrů čtverečních. Objekt se sprchovými kabinami, toaletami a umývadly je až pro 50 žen, 90 mužů a jednu invalidní osobu. Foto Vladimír Vacula

Služba pro občany

V Jirkově jsou e-koloběžky. Zatím na zkoušku



Jirkov se zařadil mezi města, která mají sdílené elektrokoloběžky. Radní schválili jejich zkušební prázdninový provoz do konce srpna. „Uvidíme, jak tuto službu občané Jirkova přijmou. Podle toho se rozhodneme, zda budeme s provozem e-koloběžek pokračovat či ne,“ říká starostka Dana Havlátková Jurštaková.

V Jirkově je momentálně 20 koloběžek s hlavním stanovištěm na autobusovém nádraží. Provozovatel těchto elektrostrojů má sídlo v Chomutově (je na nich tedy možné přejíždět i z Jirkova do Chomutova a obráceně).

A jak to funguje? Zájemce si koloběžku odemkne přes staženou mobilní aplikaci. Pro zaplacení jízdy stačí naskenovat QR kód na volantu, nebo zadat kód vybrané e-koloběžky. (vac)

E-koloběžka z půjčovny, která má hlavní stanoviště na autobusovém nádraží. Foto Romana Rozsypalová

Výstavba nového parkoviště

Na horním sídlišti vznikne prostorné parkoviště



Lesík, jehož část ustoupí výstavbě parkoviště. Foto Vladimír Vacula

V plánu jsou i sadové úpravy a řádné osvětlení,“ říká starostka Dana Havlátková Jurštaková.

Budování parkoviště si vynutí pokácení pěti větších bříz a vymýcení nekulturní náletové zeleně na ploše 1 550 metrů čtverečních.

Jedná se o stavbu za necelých 8,5 miliónu korun, která bude probíhat v jediné etapě a za částeč-

ného omezení provozu. Projekt podle vyjádření architekta splňuje dva hlavní cíle, které si město jako zadavatel předsevzalo: výstavbou nového parkoviště se zvýší komfort parkování v této lokalitě a dále dojde ke zpřehlednění a zpřístupnění dosud zanedbaného prostoru v zástavbě bytových domů. (vac)

Ulice Mládežnická, Krušnohorská a Krátká jsou zastavěné zaparkovanými auty. Jev, který pálí místní obyvatele, návštěvníky i hasiče a další složky integrovaného záchranného systému (ty by se sem v případě požáru nebo nějaké havárie jen těžko dostávaly).

Úlevu může tomuto sídlišti přinést parkoviště pro 65 aut (z toho 4 místa budou pro invalidy), které se má v září začít stavět v rozsáhlé proluce mezi paneláky – v části přilehlého nevzhledného lesíka. „Nové parkovací plochy doplní komunikace pro pěší.



Projekt 65 nových parkovacích ploch v Mládežnické ulici.

Vypracoval Ing. arch. Václav Rusňák

Sběrný dvůr

Možnost odevzdat pneu



Ve sběrném dvoře v areálu Krušnohorských služeb na Březenci vzniklo „veřejné místo zpětného odběru pneumatik“. Ojeté pneumatiky zde může zdarma odložit takzvaný koncový uživatel, to znamená buď občan, nebo i podnikatel, který mění „obutí“ na svém autě. Od výrobce či pneuservisu sběrný dvůr pneumatiky nepřevzme. A pozor, sběrný dvůr odmítne převzít pneumatiky v množství, které přesahuje okamžitou kapacitu místa zpětného odběru! Ojeté pneu (2 sady za rok) je také možné bezplatně odevzdat v Autoservisu Šafránek na Osadě. (vac)

Dokončená investiční akce

Most k Borku je opraven



Most přes Blínu ve směru od Podniku služeb na Borek je již zrekonstruován a otevřen pro veškerou dopravu. Zároveň je zde obnovena konstrukce vozovky (snímek ukazuje poslední úpravy před otevřením mostu). Opraveno a instalováno je zábradlí i svodidla. Současně s otevřením mostu byla zrušena objížďka z okružní komunikace k Telšskému údolí. Provoz je zde zachován jednosměrný, dá se sjíždět směrem do Telšského údolí. Kdyby se měl zachovat obousměrný provoz, o čemž město jednalo s dotčenými orgány, muselo by se zrušit 6 parkovacích míst na každou stranu výjezdu. Pro zachování dostatečného množství parkovacích stání proto město zvolilo jednosměrnou komunikaci tak, jak to bylo před rekonstrukcí mostu. Na mostě se pracovalo od února do července. Náklady činily přes 11,5 miliónů korun vč. DPH. (vac) Foto 2x V. Vacula

Centrum města

Na pěší zónu jen pěšky. Kdo se tím neřídí, riskuje postih

V Jirkově máme jedinou pěší zónu, a to na náměstí Dr. E. Beneše. Je osazena dopravní značkou. Někteří řidiči si jí nejspíš nevšimají, jiní do centra města vjíždějí úmyslně, přestože vědí, že se to nesmí. „Takových provinilců bohužel přibývá. V obou případech riskují postih. Mohou zde velice

rychle narazit na strážníky, kteří mají za úkol na dodržování značky Pěší zóna dohlížet,“ upozorňuje místostarosta Josef Šebek.

Z textu na této značce je zřejmé, že do pěší zóny může zajíždět pouze zásobování, a to jen v určenou dobu. Výjimečně sem mohou vjíždět i některá další vozid-

la, stanovuje to zákon o pozemních komunikacích. K tomu je však nutné mít:

- parkovací průkaz označující vozidlo přepravující osobu těžce zdravotně postiženou,
- označení vozidla řízeného osobou sluchově postiženou,
- označení vozidla lékaře konajícího návštěvní službu,
- označení vozidla poskytovatele domácí zdravotní péče stanovené prováděcím právním předpisem.

Zákon také upřesňuje, jak se chovat na pěší zóně:

- chodci zde smějí užívat pozemní komunikaci v celé její šířce, ale hry dětí jsou tu na silnici zakázané,
- v pěší zóně smí jet řidič rychlostí nejvýše 20 km/hod. Přitom musí dbát zvýšené ohleduplnosti vůči chodcům, které nesmí ohrozit; v případě nutnosti musí zastavit. Stání je dovoleno jen na mís-



Značka Pěší zóna jasně říká, že do tohoto prostoru smí vjíždět jen zásobování, a to pouze mezi 18 až 12 hodinou. To znamená, že v době od 12 do 18 hodin tam nemůže nikdo. Existuje jen pár výjimek (uvádíme je v článku).

tech označených jako parkoviště.

- V pěší zóně musí chodci umožnit jízdu vozidlům (tím jsou míněna auta, která sem smějí). (r)



Strážníci řeší přestupek jednoho z řidičů, který vjel neoprávněně se svým vozidlem na pěší zónu. Foto 2x Vladimír Vacula

Rozhovor se zvonařem

„Zvony jsou dokumentem doby a umění předků“

Do Jirkova v červenci zavítal redaktor a kampanolog Radek Rejšek a pořídil zde zvukovou nahrávku zvonů na městské věži pro Český rozhlas. Jedná se o projekt „Nedělní zvony“, který trvá nepřetržitě už od r. 1990 a dokumentuje zvony v celé republice. Jejich hlasy pak mohou posluchači slyšet na stanici Vltava. „Vždy v neděli v poledne a o půlnoci vysíláme v rádiu pokaždé jiný zvon z jiného kostela. Jirkovské zvony jsou v pořadí a dostane se na ně o ad-ventu,“ slíbil Rejšek.

Spolu s ním navštívil jirkovskou věž a zkontroloval v ní stav zvonů restaurátor Petr Rudolf Manoušek z pražského Zvonařství na Zbraslavi. Zajímalo nás, co zjistil.

Kolik zvonů máme ve věži a jak jsou staré?

Na městské věži v Jirkově jsou dnes dva zvony. Ten menší má spodní průměr 618 mm a odlil ho Oktáv Winter v Broumově v roce 1918. Použil náhradní slitinu, protože po skončení války nebyla zvonovina k dispozici. Stejná situace se opakovala po 2. světové válce, takže z těchto poválečných dob můžeme najít ve věžích zvony ze zinkových slitin, stejně jako z ocelolitin. Tyto kovy byly dostupnější a hlavně levnější, nicméně z akustického hlediska zdaleka nedosahují kvality klasické zvonoviny. Winterův zvon nese nápis o jeho darování městem Jir-



Zvonař Petr Rudolf Manoušek prohlíží ve věži starobylý jirkovský zvon.

kov na památku 1. světové války. Při prohlídce tohoto zvonu jsem bohužel zjistil trhliny v jeho koruně i na plášti, takže bylo nutné zastavit bimbání.

Větší zvon je odlit ze zvonoviny, nemá žádnou výzdobu ani signaturu, podle zvonového profilu a provedení koruny jej lze předběžně datovat do 1. poloviny 15. století. K upřesnění bude nutné

provést podrobné proměření celého profilu, případně i analýzu složení zvonoviny. Při znalosti historických profilů není vyloučená ani možnost určení dílny, která zvon zhotovila. Tento zvon kdysi někdo v koruně provrtal kvůli zavěšení srdce po vytržení původního oka. Takový zásah je hrubým poškozením památky. Oba zvony jsou navíc zavěšené na novodobých ocelových traverzách (namísto hlavíc z tvrdého dřeva) a mají nevyhovující srdce.

Takže s menším zvonem už se nesmí nadále zvonit?

Přesně tak, protože úder srdce mohou způsobit značné rozšíření trhlin a v krajním případě až rozpad celého zvonu. Oprava je sice technicky možná, ale jakékoli svářečské opravy na zvonech se dají provádět pouze v dílně. Ještě předtím musí být zvon podroben materiálové i defektoskopické analýze kvůli stanovení přesného rozsahu trhlin.

A co velký zvon, ten bimbat může?

Ano, ale měl by být zatím používán s omezenou frekvencí zvonění. V zájmu jeho ochrany jako cenné kampanologické památky je však nanejvýš žádoucí jeho kompletní restaurování. To by mělo zahrnovat především opravu vyvrtných otvorů v koruně, usazení nového oka pro srdce, očištění a konzervaci povrchu a samozřejmě také kompletní nové vybavení v patřičném provedení podle stáří zvonu. Tím se rozumí hlavice z tvrdého dřeva s kovanými upevňovacími prvky a ručně kované srdce z měkkého železa s uložením na kůži. Takové práce si vyžadají několik měsíců.

Uvedl jste, že velký zvon je z poloviny 15. století. Je to v rámci naší země hodně velká vzácnost, že se dochoval?

Zvonů z 15. století je na našem území dochovaných více a vždy se jedná o vysoce cenné památ-



Městská věž, ve které jsou zvony zavěšeny. Foto Roman Dušek



Malý zvon z roku 1918 a velký z 15. století. Foto 2x Lucie Šimoňáková

ky a doklady zvonařského umění v minulosti. Jen za 2. druhé světové války bylo z Čech a Moravy odvezeno 12 tisíc zvonů a zpět se vrátil jen zlomek tohoto počtu. Zvony mají kromě ceny kovu hlavně vysokou historickou hodnotu jako dokument doby a umění našich předků. Ostatně nemáme mnoho jiných předmětů, které provázejí život člověka v prakticky nezměněné podobě po několika staletí... (vac)

Červený Hrádek

Historická Zámecká noc Co se nosilo za 1. republiky



Jedno z historických vystoupení na zámeckém nádvoří. Foto KVIZ

Poslední červencovou sobotu se na Červeném Hrádku konala Zámecká noc. Opět nabídla bohatý program v historickém duchu. Na nádvoří a v přilehlém parku se o přízeň návštěvníků ucházeli praporečníci, šermíři, kejklíři, tanečnice, sokolníci, trubači, vyhrá-

vala muzika a děti si užily rytířské hry. Novinkou byla účast vojenského regimentu z období vlády Marie Terezie. Programem provázal herold a večer zakončil barokní ohňostroj. Po dobu celé akce byla zajištěno občerstvení a na nádvoří dobové tržiště. (vac)



Zámek Červený Hrádek zve na výstavu „Móda 30“, která je zaměřena hlavně na meziválečnou dobu. Bylo jí možné uspořádat díky zápůjčce části pozůstalosti po špičkové krejčovce a návrhářce Miladě Hřibové. Ta byla současnici a konkurentkou známé módní ikony té doby Hany Podolské. Paní Hřibovou bohužel nepotkalo to štěstí medializace prostřednictvím filmů, proto není veřejnosti její jméno tak známé. Klientela, úspěšnost a velikost její firmy však byla obdobná jako u paní Podolské. Na doplnění Hrádek získal modely z depozitářů Studia Barrandov, a to přímo zakázkové práce Hany Podolské. Otevírací dny a hodiny výstavy jsou shodné s otevíracím časem zámku. (h2)

Kalendář kulturních akcí KVIZ 2023

leden	28. 1. Karneval Paraplíček DDM, Jirkovské divadlo
únor	17. 2. Reprezentační ples města Jirkova Tradiční ples, Jirkovské divadlo
24. 2. Nejstarší řemeslo Divadelní představení, Jirkovské divadlo	
březen	2. 3. Komorní koncerty v Rytířském sále zámku Červený Hrádek — M. Švejkar a L. Korecká Koncert klavíru a klavír, Zámek — Rytířský sál
7. 3. Společná věc Koncert na veselivý zvon, Jirkovské divadlo	
16. 3. Měsíc čtenářů Besedy pro školy, Městská knihovna Jirkov	
23. 3. Jarní dílnička Tvůrčí odpoledne, Městská knihovna Jirkov	
31. 3. Noc s Andersenem Projekt pro děti, Městská knihovna Jirkov	
duben	1. 4. Fontána Koncert, Jirkovské divadlo
9. 4. Velikonoční neděle Tradiční oslavy, nám. Dr. E. Beneše Jirkov	
14. 4. Pangea Koncert Beatles revival, Jirkovské divadlo	
22. 4. Zahájení sezóny — Festival vína Kulturní odpoledne spojené s festivalem, zámek Červený Hrádek	
27. 4. Žena, která uvařila svého manžela Divadelní představení, Jirkovské divadlo	
30. 4. Pálení čarodějnic Tradiční oslavy, zámek Červený Hrádek	

květen	6. 5. Myslivecký den Občasná výstava ptačích plemen, zámek Červený Hrádek
18. 5. Komorní koncerty v Rytířském sále zámku Červený Hrádek — M. Svoboda a R. Rubesová Koncert lyry a klavír, zámek — Rytířský sál	
20. 5. Dětská Kludská zahrada Dětské odpoledne, zahrada u Kludského vltý Městská knihovna Jirkov	
25. 5. Mateřská škola Jirkov 20. výročí Vystoupení dětí MŠ Jirkov, zámek Červený Hrádek	
27. 5. Jirkovská srdička Přehlídka sborů, zámek Červený Hrádek	
28. 5. Pohádkový les s Paraplíčkem Akce pro děti, zámek Červený Hrádek	
červen	2. 6. Noc kostelů Tematické prohlídky, zámek Červený Hrádek
7. 6. Zdeněk Troška Zábavné vyprávění, zámecké nádvoří	
17. 6. Pivní festival Festival, zámek Červený Hrádek	
20. — 22. 6. Města čtou Listování na zahradě, zahrada u Kludského vltý Městská knihovna Jirkov	
22. 6. Tři Mušketýři Divadelní představení, zámecké nádvoří	
24. 6. Setkání občanů zaniklých obcí Tradiční setkání, zahrada u Kludského vltý Městská knihovna Jirkov	
30. 6. Zámecký pátek Koncert, zámek Červený Hrádek	
červenec	5. 7. Trubači Ottoni na Městské věži Troubení, Městská věž
14. 7. Zámecký pátek Koncert, zámek Červený Hrádek	
18. 7. Smích zakázán Divadelní představení, zámecké nádvoří	
29. 7. Zámecká noc Historické slavnosti, zámek Červený Hrádek	

srpen	4. 8. Zámecký pátek Koncert, zámek Červený Hrádek
18. 8. Zámecký pátek Koncert, zámek Červený Hrádek	
21. — 25. 8. Příměstský tábor Tábor pro děti, zámek Červený Hrádek	
22. 8. Frida Kahlo Divadelní představení, zámecké nádvoří	
září	1. 9. Zámecký pátek Koncert, zámek Červený Hrádek
2. 9. Sraz aut Stancegebirge Výstava aut, zámek Červený Hrádek	
16. 9. Hornická pouť Tradiční oslavy, nám. Dr. E. Beneše Jirkov	
20. 9. Noc literatury Tradiční akce knihovny, Městská knihovna Jirkov	
21. 9. Komorní koncerty v Rytířském sále zámku Červený Hrádek - Š. a J. M. Rakovi Koncert, zámek — Rytířský sál	
26. 9. Talkshow Fotroviny - Petr Jablonský Zábavné vyprávění, improvizace, Jirkovské divadlo	
říjen	5. — 11. 10. Týden knihoven Ocenářská amnestie, Městská knihovna Jirkov
6. — 8. 10. Jirkovský Písnovar Sborový festival 16. ročník, zámek Červený Hrádek	
19. 10. Komedie o komikovi Divadelní představení, Jirkovské divadlo	
21. 10. Ukončení kulturní sezóny, výlov rybníka Kulturní odpoledne, zámek Červený Hrádek	
26. 10. Příměstský tábor Akce pro děti, zámek Červený Hrádek	
28. 10. Blíž k večerním zvونům Tematické odpoledne, Městská věž	
listopad	9. 11. Besedy pro školy Besedy, Městská knihovna Jirkov
18. 11. Fontána Koncert, Jirkovské divadlo	
25. 11. Ventilky Koncert, zámek Červený Hrádek	
prosinec	3. 12. Advent na zámku Tematické prohlídky, zámek Červený Hrádek
5. 12. Rozsvícení vánočního stromu Tradiční oslavy, nám. Dr. E. Beneše Jirkov	
10. 12. Advent na zámku Tematické prohlídky, zámek Červený Hrádek	
14. 12. Tvořivá dílna Odpoledne s tvorbou, Městská knihovna Jirkov	
17. 12. Advent na zámku Tematické prohlídky, zámek Červený Hrádek	
21. 12. Divadlo pro děti Divadelní představení, Městská knihovna Jirkov	
24. 12. Živý betlém Tradiční akce, zámek Červený Hrádek	

Olejomylnský park

Letní rodinný piknik: poprvé a hned úspěšně!



V Olejomylnském parku se konal první Letní rodinný piknik. Louku zaplnilo celkem 19 stánků. Návštěvníci si zde pochutnávali na peruánských, korejských či vietnamských specialitách, dávali si churros, corn dog, makronky nebo domácí zmrzlinu, „pošmákli si“ na grilované makrele, hmyzích i jiných delikatesách. Nechybělo tu dobré pivo, víno, svěží letní drinky. Akci si užívaly také děti, pro něž byly připraveny různé atrakce. Celým dnem provázal oblíbený moderátor Radek Jirgl. Akce se vydařila a my se budeme se těšit na její další ročník! (vac) Foto 2x Family food festival

Synagoga

Pohádkové léto pokračuje

I v letošním roce se koná Pohádkové léto v synagoze. Dětské divadlo Z bedny si připravilo celkem čtyři představení. Už v červenci odehrálo na pódiu před synagogou pohádky O vlku a 3 kůzlátkách (odtud je snímek) a O kuřeti Bohouškovi. V srpnu ještě čekají na děti pohádky O medvědovi Médovi (10. 8.) a O Šípkové Růžence (24. 8.). (r) Foto E. Broumská



I 3. flerjarmark se povedl

Spousta návštěvníků a prodejců, skvělá atmosféra, hezké počasí! Tak lze charakterizovat již 3. ročník flerjarmarku, který v červenci probíhal před synagogou i uvnitř. Bylo možné si zde koupit pěkný vlastnoruční výrobek a také si při dobré kávě nebo sklence prosecca poslechnout kapelu Prozatím, která celý den hudebně doprovázela. (r) Foto E. Broumská



Vzpomínky a bádání

Z dob, kdy v Jirkově sídlil prapor Pohraniční stráže (1)

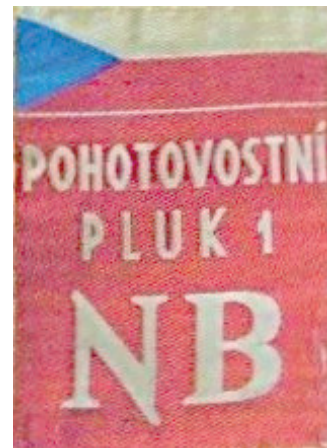


V souvislosti s mými nedávnými 70. narozeninami jsem ve vzpomínkách zabrousil na různá

žijící v Žižkově ulici. Tenkrát jsem o vojácích prakticky nic nevěděl. Po dlouhé době jsem se rozhodl to napravit a o nové poznatky se podělit se čtenáři Jirkovských novin. Dnes už vím, že se jednalo o příslušníky Pohraniční stráže.

Konec 2. světové války nastolil celou řadu naléhavých otázek, které bylo nezbytné co nejdříve řešit, mimo jiné ochranu státní hranice. Od listopadu 1945 ji zabezpečovaly pohraniční stanice Sboru národní bezpečnosti (SNB), Revoluční gardy, Finanční stráž a mobilizovaní dobrovolníci. Výstroj a výzbroj byla trofejního i domácího původu.

počtu jedna rota byla posádkou v Jirkově. Bohužel není známo, kde měla sídlo. V červenci 1946 vznikl (a 1. ledna 1949 byl zrušen) Pohraniční útvar SNB 9600 v sestavě se třemi pluky. V dubnu 1949 byla založena Pohraniční stráž SNB (PÚ SNB) s velitelstvím a čtrnácti prapory. Dne 1. dubna 1948 vznikl Pohraniční prapor V (VÚ 8184 Litoměřice) sestávající z pěti pohraničních rot SNB. Jirkovu nejbližší byla 2. pohraniční rota SNB se sídlem v Hoře Svatého Šebestiána. Její 2. četa sídlila v Kalku. Litoměřický prapor byl zrušen k 1. lednu 1951. Až do přijetí Zákona o ochraně státní hra-



Důležitým mezníkem bylo vytvoření 19. brigády Pohraniční stráže 15. října 1952 v Děčíně.



ná místa Jirkova, která souvisela s mým útlým mládím. Tehdy jsme s rodiči bydleli ve Vinařické ulici. Jako malý chlapec jsem chodil k vojákům „škemrat“ o dobrotu, kterou byly spolu s cukrem lisované kávovinové kostky. Vojákům se z nich připravovala káva (hlavně k snídani). Kasárna byla v objektu, kde dnes sídlí firma Boulit. Okna kuchyně směřovala do Žižkovy ulice. Zpravidla se tam sešlo více dětí. Jak jsem se nedávno přesvědčil, tytéž vzpomínky mají i další pamětníci té doby, doposud

V témže roce vznikl i Pohotovostní pluk 1 NB. Skládal se celkem z dvanácti rot. Z tohoto

Odznak 1. pluku Národní bezpečnosti. Foto www.aukro.cz

Další popisky pod snímky:

▲ Vlevo nahoře: jedna z výložek příslušníka Pohraniční stráže (foto archiv autora).

▲ Vpravo nahoře: nášivka – rukávový znak 1. pluku Národní bezpečnosti (foto www.vykruta.wb.cz).

nice 11. července 1951 i nadále probíhal vývoj organizace Pohraniční stráže.



Brigáda byla složena z pěti praporů. Ten nejzápadnější v sestavě (5. prapor) měl velitelství v Jirkově (viz přiložené schéma).

Miroslav Jančar
Pokračování příště

Pozn. redakce: Žádáme pamětníky, aby si své vzpomínky na příslušníky Pohraniční stráže v Jirkově nenechávali pro sebe a sdělili je autorovi článku (kontakt je v redakci), případně mu pro tento účel zapůjčili dochované materiály nebo fotografie. Děkujeme!

ZŠ Budovatelů + ZŠ Nerudova + SŠ TGA

Slavnostní vyřazení žáků: v synagoze i na zámku



Devětáci ze ZŠ Budovatelů se rozloučili se školou, se svými učiteli a ředitelkou Markétou Kollárovou v kouzelném prostředí jirkovské synagozy...



...této možnosti letos využila i ZŠ Nerudova. Také její kantoři a ředitelka školy Martina Meitnerová se v synagoze důstojně rozloučili s devětáky.



Absolventi střední školy TGA (středisko Jirkov) zase slavnostně přebírali výuční listy v Rytířském sále Červeného Hrádku. (r) Foto 3x V. Vacula

Dům dětí a mládeže

Nejvíce příměstských táborů v historii domu dětí

Díky velkému zájmu rodičů letos uspořádal Dům dětí a mládeže Paraplíčko nejvíce příměstských táborů v historii. Během letních prázdnin jich proběhne celkem osm! Devátý, pobytový tábor, se konal tradičně v Radíkově.

Příměstské tábory jsou plné výletů, her a zábavy. Nechybí návštěva kina, minigolfu či zábavního parku. Tento rok se do táborových her zapojila i městská policie. Výborné jídlo táborníkům připravili v hospodě Pod Kaštany.

Letošní tábory využije více než 200 dětí. Ty, které byly v minulém



Jirkovští účastníci příměstského tábora na návštěvě v Přírodovědném centru v Žatci. Foto Paraplíčko

školním roce přihlášeny alespoň na jeden zájmový kroužek v Paraplíčku, získaly nejen přednost na

tábory, ale i zvýhodněnou cenu. Pokud už plánujete příští rok, nepamenejte, že můžete již nyní

děti přihlašovat na kroužky a mít tak výhody na tábory. Na všechny se těšíme! **Tým Paraplíčka**

Městský ústav sociálních služeb

Proti domácímu násilí a krutému zneužívání seniorů

V Jirkově, stejně jako v jiných oblastech republiky, se stále více osob se zdravotním postižením, rodin i seniorů setkává s domácím násilím. Není to vždy o fackách a fyzickém týrání (třebaže platí, že první facka by měla být i tou poslední). Mnoho obětí trpí tíše kvůli agresorům ekonomického a psychického násilí.

Právě tyto zkušenosti pracovníků Sociální poradny Jirkov vedly vedení MěÚSS k podání žádosti o podporu z Norských fondů, ob-

lasti lidských práv. Partneři projektu jsou město Jirkov, Městská policie Jirkov, Psychiatrická léčebna Petrohrad a též SZŠ Chomutov. Vyšší škola energetická, sociální a zdravotnická Most. Žáci škol se v rámci vzdělávání setkávají s tématem domácího násilí.

Možná jste tichými svědky páchaní takové agrese a nedochází vám, že jde o násilí. Zvláště ohroženi jsou hlavně senioři, ale i lidé s handicapem či duševním onemocněním. Setkávají se s do-

nocovacím, ponižujícím, omezujícím chováním ze strany jiné osoby. Není výjimkou, že se to děje ze strany blízkého člověka, mnohdy rodiny.

Co už jsme v projektu zvládli:

- pomoc 19 obětem (odborným a právním poradenstvím, psychotherapií), plánována je podpora 34 osob,
- šířit osvětu a také vzdělávání. Z plánovaných 16 odborných seminářů a workshopů jich máme už polovinu za sebou,

• vznikla mezioborová platforma, do které se zapojili profesionálové, zástupci více než 12 institucí a organizací působících v Jirkově,

- vzdělávání odborníků – po tématu kyberbezpečnosti přichází cyklus krizové intervence, který je pro pracovníky zapojených organizací zdarma,
- proběhla studentská konference, kde přednášela řada kapacit v oblasti násilí, prevence a práce s jeho původci. **SP Jirkov**

Klub aktivních seniorů

Krásně prožité odpoledne na Svahové i u vodopádů



Také v Klubu aktivních seniorů (KAS) se slavil konec školního roku. Společně jsme vyjeli na odpolední výlet na Svahovou a prožili jsme tam krásné odpoledne. Pár nadšenců se vydalo k Helenčiným vodopádům a zbytek seniorů se pohyboval v okolí rekreačního zařízení na Svahové.

Všichni společně jsme se následně občerstvili dobrou kávou a domácím koláčem. A na závěr jsme si ještě opekli špekáčky.

Ani přes prázdniny v klubu nezahálíme a „jedeme“ v prázdninovém provozu. Scházíme se každé úterý ve 14.00 na zahradě klubu, v případě špatného počasí v budově. Užíváme si zábavy, hudby, sportovního zápolení a opékání buřtů. Zveme seniory z Jirkova mezi nás! **Milena Karbusová, vedoucí KASu**

Na snímku členové klubu před rekreačním zařízením Svahová.

Dějinný seriál

Vážně i nevážně k jirkovským jubileím (8)

Toulkou potížemi města v normalizační éře jirkovských dějin dospějeme v tomto dílu seriálu až k době, kdy o Jirkově věděl celý svět.

50 let, 1973

Dle úkolu programového plánu MěNV Jirkov prosazovat boj proti alkoholismu zval ustavený protialkoholní sbor na svá zasedání zástupce všech pohostinství provozovaných Jednotou, Restauracemi a jídelnami a Klubem pracujících, občanských výborů a Svazu Romů. Společně posuzovali plnění opatření vedoucí k omezení nebo k zabránění nadměrnému požívání alkoholu.

V Jirkově, Březenci, Vínařicích, Červeném Hrádku a Jindřišské, s celkovým počtem přibližně 11 500 obyvatel, bylo užíváno – dle evidence poplatků u Pošty Jirkov – 3 282 televizorů a 3 570 rozhlasových přijímačů včetně rozhlasu po drátě.

45 let, 1978

10. března byl schválen plán výstavby sídliště Jirkov-střed. Nezvratně tak bylo rozhodnuto o likvidaci části starobylého jádra města bez ohledu na jeho historický význam.

40 let, 1983

Město proti alkoholismu občanů bojovalo celé desetiletí jako s větrnými mlýny, požívání desti-



Bláto, anebo prach. Po celé jedno desetiletí. Centrum Jirkova v dubnu 1987.

Foto 2x archiv autora

látů, piva a vína jen stoupalo. Pod vlivem alkoholu bylo v roce 1983 spácháno 29 (24 %) trestných činů z 121 a 76 (32 %) přestupků z 238. Nejúčinnější opatření zavedla restaurace v Klubu pracujících. V ní mohl po 18. hodině dostat host jen 2 piva za předpokladu, že si objednal jídlo. Stejný postup byl doporučován hotelu Praha a restauraci Mexiko (v té době v jednopatrové novostavbě) v Novém Březenci.

35 let, 1988

Zásobování léky především pro kardiaky a pro pacienty s dýchacími a kožními problémy zkolabovalo, v jirkovské lékárně byly po celý rok dostupné jen nahodile.

1. června byla otevřena propojovací ulice Dvořákova a 1. čer-

vence ulice Alešova. Od zahájení bourání centra Jirkova tak občané 8 let čekali, než bude zoufalá dopravní situace města okořeněná střídajícím se prašným a blátivým prostředím alespoň částečně napravena.

30 let, 1993

Od novoroční zimy a po celé jaro se v Jirkově střídaly novinářské a televizní štáby ze všech koutů světa. 18. ledna přijeli do Jirkova členové Poslanecké sněmovny ČR informovat se na místě o „jirkovské vyhlášce“.

Ve stejný den uspořádal na náměstí mítink lídr republikánů Miroslav Sládek s projevem plným rasových útoků proti Romům. Mediálně proslulý republikánský „dar“ jirkovští radní 25.

března definitivně odmítli, neboť nesouhlasili se Sládkovým prohlášením, že „policisté z Jirkova dostanou automobil Alfa Romeo, protože zlikvidovali nejvíce cikánů“.

Před radnicí na jirkovském náměstí zahájil 6. května republikán a bývalý poslanec Josef Krejsa několikadenní hladovku na podporu „jirkovské vyhlášky“. Půstem hodlal Krejsa donutit městské zastupitelstvo, aby nařídilo radním přehodnotit své postoje: „Jestliže jirkovská radnice auto nepřijme, dotáhnou svoji hladovku až do konce. Ani Sládek mě nepřesvědčí, abych se vzdal.“

Jenže radní byli ochotni změnit stanovisko jen za podmínky, že Sládek své kontroverzní zdůvodnění „daru“ odvolá. Předseda klubu Republikánské strany Československa v parlamentu Jan Vík však takovou možnost nepřipustil: „Za tím výrokem si stojíme.“ Republikánského gesta jako „přiznivého hodnocení jejich práce“ si naopak vážili jirkovští městští strážníci včetně jejich tehdejšího velitele.

Politické půtky v Jirkově však v roce 1993 překonala mnohem závažnější událost. 8. února zasáhla na týden Jirkov a celé Podkrušnohoří nejhorší smogová kalamita v historii vůbec. V zeleném šeru se město topilo celý týden.



Republikán Miroslav Sládek byl v Jirkově vícekrát. Jeden z jeho večerních mítinků na náměstí Dr. E. Beneše.

Michal Bečvář

SVĚTLO KADAŇ Z.S.

POMÁHÁ...



1

LIDEM, KTERÍ POTŘEBUJÍ POMOC A PODPORU V NÁROČNÉ ŽIVOTNÍ SITUACI
TERÉNNÍ PROGRAM JIRKOV
TEL.: 702 042 646

2

LIDEM OHROŽENÝM DROGOU, S DROGOVÝMI PROBLÉMY A JEJICH BLÍZKÝM
K-CENTRUM
HÁLKOVA 224, CHOMUTOV
TEL.: 474 652 030, 607 525 018

3

TERÉNNÍ PROGRAM
TEL.: 725 425 439
PORADNA
SOCIÁLNÍ CENTRUM KAMÍNEK, ŠKOLNÍ PĚŠINA 5249, CHOMUTOV
TEL.: 725 413 173

4

RODINÁM S DĚTI, KTERÉ POTŘEBUJÍ PODPORU V NÁROČNÝCH ŽIVOTNÍCH SITUACÍCH
SOCIÁLNĚ AKTIVIZAČNÍ SLUŽBY PRO RODINY S DĚTI
SOCIÁLNÍ CENTRUM KAMÍNEK, ŠKOLNÍ PĚŠINA 5249, CHOMUTOV
TEL.: 602 727 503, 702 042 648

DĚTEM A MLADÝM LIDEM, KTERÍ NEMAJÍ KDE TRÁVIT VOLNÝ ČAS NEBO POTŘEBUJÍ PORADIT, PODPORIT VE STUDIU
NÍZKOPRAHOVÝ KLUB MOLO
BŘEZENECKÁ 4809, CHOMUTOV
TEL.: 725 867 953

NÍZKOPRAHOVÝ KLUB KÁMEN
SOCIÁLNÍ CENTRUM KAMÍNEK, ŠKOLNÍ PĚŠINA 5249, CHOMUTOV
TEL.: 702 042 647

KARIEROVÉ A PRACOVNÍ PORADENSTVÍ
ERVENICKÁ 1147, JIRKOV 43111
TEL.: 602 831 200

www.svetlokadan.cz

OSVĚDČENÍ O ÚSPORĚ EMISÍ

Město Jirkov

Kontaktní číslo:
00261904

Díky rozvoji a provozu systému tříděného sběru a recyklace využitelných složek komunálních odpadů, včetně obalových, jste ve spolupráci se společností EKO-KOM, a. s. přispěli ke zlepšení životního prostředí a snížení "uhlíkové stopy".

Úspora, kterou jste dosáhli představuje:

Emise CO₂ ekv.:

901,045 tun

Úspora energie:

17 138 424 MJ

Zbynek Kozel

Ing. Zbyněk Kozel
generální ředitel EKO-KOM, a. s.
V Praze dne 18. 7. 2023

Vypočteno na základě studie Porozumí systémů sběru a recyklace obalových odpadů z hlediska jejich vlivu na životní prostředí.

ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA

MĚSTA JIRKOVA

20. září | 15:00 hodin



MHD

Nové autobusy



Zleva: ředitelé Roman Zdráhal (Solaris) a Petr Maxa (DPHJ). (r)

Dopravní podnik Chomutova a Jirkova a uzavřel se společností Solaris Czech smlouvu o dodávce 6 autobusů MHD v celkové hodnotě 45,7 miliónu korun. Vysoutěžené ceny nepodléhají inflaci a nebudou navyšovány, i když je dodávka rozprostřena do let 2024 až 2026 (vždy po 2 autobusech). 5 autobusů bude EURO 6 (z toho 2 kloubové a 1 na CNG). Nové autobusy posílí vozový park a postupně nahradí nejstarší vozy. Jejich dostatek umožní posílit některé spoje tak, že je ve špičce obsluhují 2 autobusy, např. linku 301.

Svaz postižených civilizačními chorobami

Naučnou stezkou až na vrch Kočičák

Členové jirkovského Svazu postižených civilizačními chorobami (SPCCH) se vydali na pěší túru do Muzea československého opevnění z let 1936–1938, které se nachází na vrchu Kočičák, asi jeden kilometr nad Chomutovem. Muzeum nabízí neobvyklý pohled do válečné historie. Sraz byl u restaurace Bremen.

Cesta vedla naučnou stezkou, která začíná na sídlišti v Chomutově a končí v Bezručově údolí. Během procházky lesem jsme mohli spatřit pevnosti, které jsou v majetku muzea. Dokonce jsme viděli bunkr, který byl nedávno vykopán.

Zhruba po pěti kilometrech jsme přišli na velkou louku, kde nás při-

vítal správce muzea. To zde funguje už od 80. let minulého století. Stará se o to parta nadšenců.

Po občerstvení, které pro nás přichystali, jsme se seznámili s důvody, proč se toto opevnění začalo stavět. Bylo to zajímavé a poučné vyprávění. Také jsme se podívali, jak to vypadá v bunkru – řopíku. (mt)



„Civilkáři“ na výletě na Kočičáku, kde je Muzeum československého opevnění z let 1936–1938. Foto SPCCH

POZOR, VÝLUKA!

DOPRAVA ÚSTECKÉHO KRAJE

Informace o mimořádných změnách na linkách DÚK

S PLATNOSTÍ OD: **26. 6. 2023**
DO: **15. 12. 2023**

Vysoká Pec – uzavírka mostu

JSOU DOTČENY LINKY:
564, 565

NÁHRADNÍ OPATŘENÍ:
Z důvodu úplné uzavírky mostu u Vysoké Peci dochází od 26. 6. 2023 do 15. 12. 2023 k výluce autobusových linek 564 a 565.

564 – spoje jedoucí směr Komořany jsou v úseku Jirkov, aut.nádr. – Komořany vedeny obousměrně po objízdě trase. Zastávky Jirkov, osada; Červený Hrádek; Drmaly; Vysoká Pec a Vysoká Pec, rozc. nejsou obsluhované.

565 – spoje jedoucí směr Komořany jsou v úseku Jirkov, aut.nádr. – Komořany vedeny obousměrně po objízdě trase. Zastávky Jirkov, osada; Červený Hrádek; Drmaly; Vysoká Pec a Vysoká Pec, rozc. nejsou obsluhované.

Ve dnech školního vyučování jsou na lince zavedeny zvláštní spoje obsluhující zastávku Jirkov, školky. O víkendech jsou na lince zavedeny zvláštní spoje do Vysoké Peci.

Omlouváme se za dočasné ztížené podmínky cestování. Datum aktualizace: 12. 6. 2023

Tajenka červencové křížovky zněla:

„Kapka lásky je víc než oceán rozumu.“ Hodně štěstí při dalším luštění!

POHŘEBNÍ SLUŽBA

sjednávací kancelář hřbitov Jirkov

stálá služba - 776 33 22 18
www.vysocanskezahrady.cz

NONSTOP zdarma 800 26 11 28

Řádková inzerce

- **VYKLÍZENÍ** domů, bytů, chalup. Tel. 601 529 459.
- **PRODÁM** keramické korbely s cínovým víkem. Historické, nepoškozené. Cena dohodou (Ize i jednotlivě po 100 Kč/ks). Tel. 722 742 201.
- **PRODÁM** okrasné sklo a porcelán, různé kousky, i jednotlivě. Levně. Přijďte si vybrat. Tel. 722 742 201.

JN	STÁLE ZELENÝ KER (KALMIA)	KORBELÁŘOVÝ JMÉNO	RUSKÉ NAKLADNÍ AUTO	OCHRANA VOJÁKA	POPĚVEK	JN	ORÁČOVÍ VLASTNÍ	TÍŠNOVÉ VOLÁNÍ	PAŽE	PLANETKA	VĚTŠINA	JN	PRIMÁT	HARMONIE	KOLONIE	PŘE	DOMÁČKY OTAKAR
OTLAK						ZNAČKA ŽÁROVEK						SNÍŽENÍ CENY					
RENEŠANČNÍ STÍP						STÁLE ZELENÝ POLOKER						ROVNÍKOVÝ VÍTR					
PŘÍSTAVNÍ HRÁZ					ZAČÁTEK TAJENKY							UMĚLECKÝ SMĚR					
MEDITAČNÍ CITOSL.			Z JAKÉHO DUVODU					HAVAJSKÝ POZDRAV				KANAD. ZPĚVÁK					
VZOREC NITRIDU TANTALU			NABIT (EXPR.)	BŮŽEK LÁSKY				NEVYŘÍZENÝ SPIS	DÍVČÍ JMÉNO				STUPEŇ V JUDU				ŘEHOLNÍK BEZ SVĚCENÍ (ANGL.)
DRUH KONĚ				TROPICKÉ PLÓDY		JM. HERCE MONTANDA			STOJAN	SEVEŘANKA					KÓD STÁTU FLORIDA		LITR (CHORVAT.)
						CHAPLINŮV FILM				ZÁPASIŠTĚ					RUSKÉ SÍDLO		
JN	INDIAN	LESKLÝ NÁTER				CHEMICKÝ PRVEK						ZNAČKA AMERIC. POČÍTAČŮ					
		VESPOD				ÚMRTÍ						NOVÝ ŽIVOT (ZKR.)					
MYTHOLOGICKÝ KRÁSAVEC							ZNIČENÍ NAJETIM						PRACOVAT S PLUHEM				
							BEDUNSKÝ PLAŠT						BRNĚNSKÝ BUTIK				
STŘED TAJENKY								ČAJ			KONEC TAJENKY						
								CHEM. ZN. LAWRENCIA				ZNAČKA HLINIKU					
SARMAT						OBLE MÍSTO							JMÉNO TANEČNIKA JOFFREYHO				
PRACOVNÍ PARTY						KYTOVEC							POLYNĚSAN				Pomůcky: ANVER ENHAR FRATER IAM

Životní prostředí

Víte, co se děje s použitým kuchyňským olejem?

Také vás napadlo, co se děje se vším tím použitým olejem, který doma slijete a odnesete do olejové popelnice? V Jirkově máme těchto nádob 30. Pojdte se podívat, co se s vysloužilým kuchyňským olejem musí stát, aby mohl znovu posloužit lidem...

Pojďte třídit jedlé oleje s námi.

Co se děje s vytríděným olejem

Obsah olejových popelnic pravidelně svážíme do naší továrny.

V továrně olej slijeme, PET lahve zrecyklujeme, zbytky jídel pošleme do bioplynky.

Olej pak mechanicky zpracováváme tak dlouho, až získáme čistý produkt.

Vyčištěný olej dodáváme rafinerii, která z něj vyrobí biosložku nafty nebo plně recyklované letecké palivo.

Auta a letadla jezdí a létají na odpad. Společně tak šetříme emise CO₂.

11 odpadního oleje = 14–20 km bez emisí

Děkujeme, že třídíte.

třidimolej.cz

Kde najdete naši nejbližší popelnici, zjistíte na www.třidimolej.cz/mapa
 Info@třidimolej.cz
 +420 800 016 017

STATNÍ FOND ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ČESKÉ REPUBLIKY
 Společně pro zelenou Evropu

Sesbíraný použitý olej je sváží do továrny, kde se obsah svozových vozů roztřídí. Plné plastové láhve linka nejprve rozdrťí, aby z nich mohly oleje a tuky vytéct a připravit se pro další fáze zpracování. Nadrcené a omyté plasty se předávají k recyklaci. Špinavý použitý olej musí projít mnoha fázemi čištění, aby se zbavil zbylých jemných kousků plastů, pevných zbytků jídel i vody. Zbytkový biologicky rozložitelný odpad z oleje se dodává do bioplynové stanice.

Celý proces zpracování použitých jedlých olejů a tuků přitom probíhá čistě mechanickou cestou, takže není potřeba používat

žádné chemikálie. Právě díky tomu, že je recyklace olejů relativně jednoduchá a nemá žádné vedlejší negativní dopady na životní prostředí, je velmi efektivní. Je snaha o maximálně udržitelné procesy a nakládání se zdroji na všech úrovních zpracování olejů a tuků.

Na konci procesu probíhajícího v továrně se získává vyčištěný a zpracovaný odpadní olej, který se dodává rafinerii. Ta jej umí využít nejefektivněji – vyrobí z něj přísadu do bionafty druhé generace, anebo z něj vyprodukuje plně recyklované letecké palivo.

Třidimolej.cz

Zbylé oleje z grilovačky je nejlepší vytrdit

S letními teplotami se na zahradách, terasách i piknikových místech znovu rozpálují grily a vůně masa a zeleniny se líne všemi směry. Je známo, že velký podíl na chuti a vůni všech těch grilovaných dobrot mají právě oleje a tuky, bez kterých by to prostě nešlo. Jenže co s nimi, když se všechno dojí a zbydou jen mastná oka na dnech nádob? Vytrďte je! Jak na to a mapu popelnic najdete na www.třidimolej.cz

třidimolej.cz
 info@třidimolej.cz 800 016 017

Vizitky jednotlivých členů zastupitelstva

Ing. Martina Becková, nar. 1975, zvolena za SPD s podporou PRO



Martina Becková je učitelkou na základní škole.

Co považujete za svůj úspěch ve funkci zastupitele?

Nevím, zda se dá na samém počátku hovořit o úspěchu, protože zvolením zastupiteli práce začíná a doufám, že nezklamou své voliče. V místní politice jsem úplným nováčkem. Největším úspěchem je důvěra občanů, kteří mě zvolili do zastupitelstva. Mezi mé základní hodnoty v životě patří slušnost, vstřícnost a smysl pro povinnost. Tyto hodnoty budou zásadní i pro mou další práci zastupitele.

Co podle vás Jirkov ze všeho nejvíc potřebuje?

Občané si zaslouží, aby Jirkov byl příjemným místem pro život bez výjimek. Domnívám se, že město má dosud nevyužitý potenciál. Určitě má svým obyvatelům co nabídnout v mnoha ohledech. Byla bych proto ráda, pokud by se nám podařilo zajistit všem možnost prožití kvalitního života v příjemném a bezpečném prostředí.

Město by mělo nabídnout větší možnost kulturního a sportovního využití. Také bych byla ráda, abychom našim dětem zkvalitnili vzdělání a všeobecný rozhled.

Z pohledu občana v poslední době vnímám, že dochází k jis-

té stagnaci v rozvoji města. Zde vidím prostor především v jeho propagaci. Z hlediska turistického má Jirkov rozhodně co nabídnout.

Mým cílem je zaměřit se i na oblast školství. Jeho problematice dobře rozumím, protože působím jako pedagog již více než 10 let. Jsem přesvědčena, že kvalitní vzdělávání je základem pro lepší budoucnost celé společnosti.

Do politiky pro lidi se musí vrátit právo, respekt a odbornost. Proto budu vždy podporovat projekty týkající se celoživotního vzdělávání obyvatel a také kulturní a společenský rozvoj v Jirkově.

Nabídka služeb ve městě (3)

Stravování a pohostinství, kavárny, cukrárny



IRISH PUB SHAMROCK, Kostelní 1736. Otevírací doba: PO – ČT, NE 12:00 až 24:00, PÁ – SO 12:00 až 02:00. Nabízí čepované pivo, alkoholické i nealkoholické nápoje, slané pochutiny, kávu, čaj. Více na: [tel. 777 864 290](tel:777864290).



JÍDELNA PRAŽÁK, Kostelní 75. Otevírací doba: PO – PÁ výdej obědů 10:00 až 14:00. Nabízí teplá jídla, polévky, zeleninové saláty, točené pivo, slané pochutiny, alkoholické i nealkoholické nápoje. Více na: prazakjidelna.cz.



TURBO PIZZA, Kostelní 40. Otevírací doba: PO – ČT, NE 10:00 až 22:00, PÁ, SO 10:00 až 24:00. Nabízí pizzy, burgery, chuťovky, dipy, zmrzliny, piva a nealkoholické nápoje. Více na: turbopizza.cz/jirkov.
Foto 6x Romana Rozsypalová

Malý fotbal

28. ročník CHLMF Cup: drama do poslední chvíle

Celkem 24 týmů přijelo na letošní již 28. ročník tradičního turnaje v malém fotbale CHLMF CUP 2023, který se opět odehrál ve sportovním areálu Maracana klubu 1. SK Jirkov v Březenci. Zúčastnily se jej týmy nejen z Chomutova, Jirkova a okolí, ale také z Mostu, Klášterce nad Ohří, Teplic a Mukova. Loňské vítězství nepřijel obhajovat tým Atletico Most, ale i tak měl turnaj silné obsazení.

Kvalita turnaje se projevila již v sobotních skupinách. Ze čtyřčlenných sobotních skupin postupovaly vždy tři týmy do nedělní části turnaje. Už v sobotu se ale musely s turnajem rozloučit týmy Grabitqarët Shqiptarë, Cafe 44, Létající vrány, Šavle 21, nováček FC Black dragons a jen o jednu vstřelenou branku i Real Bílence.

V neděli ráno turnaj pokračoval tradičně tříčlennými skupinami, ale po nich už byl letošní systém upravený a určitě pro týmy zajímavý. Postup si zajistila dvě nejlepší mužstva z každé skupiny a čtyři nejlepší z prvního místa šla rovnou do čtvrtfinále. V nedělních skupinách zůstaly Technoline, Arsenal Chomutov, Benfika Chomu-



Ceny pro nejlepší týmy a jednotlivce předávali starostka Dana Havlátková Jurštaková a zástupci sponzorů Zdeněk Müller a Karel Lipmann s předsedou CHLMF Jiřím Kupcem. Foto Ladislav Chlíbek

tot, Reds Most, překvapení turnaje Elf bar a překvapivě i Vymetači barů. Přímou do čtvrtfinále si naopak zajistily postupy týmy Jany kluci Mukov, 1. FC Panicové Teplice, Jablíčka Chomutov a FC Baník Chomutov.

Osmifinále byla velmi vyrovnaná a hned v tom prvním vyhrál Chaos United nad Kláštereckými bublinkami bez kelímků o dvě branky. Další osmifinále byla těsná, pro-

tože o branku postoupil El Asador přes Sudetské berušky, FC Gamers Teplice porazil AS Grêmio Chomutov a Čajovna Zen Souhru A51. Dramatická byla i čtvrtfinále, když hned v tom prvním vypadl jeden z favoritů – Jany kluci Mukov s FC Chaos United. Ve druhém udolal FC Baník Chomutov El Asador a ve třetím přehrál v teplickém derby Panicové Gamers. Závěrečné čtvrtfinále bylo

v režii Jablíček Chomutov a turnaj opustila Čajovna Zen. V prvním semifinále rozhodl o svém postupu do finále FC Baník Chomutov již v prvním poločase, když jej vyhrál 3 : 0. Na FC Chaos United čekal zápas o třetí místo s Jablíčky Chomutov, protože ta podlehla 1. FC Panicům Teplice. O třetí místo se zahrávaly jen pokutové kopy. Lepší mužku měli hráči Jablíček Chomutov a tým obsadili třetí příčku, čtvrtý je nováček turnaje FC Chaos United. Finále turnaje bylo napínavé až do konce. První poločas vyhrál FC Baník Chomutov 2 : 0 a už se viděl jako vítěz. Ale ve druhé půli zabrali Panicové a podařilo se jim zápas otočit. Jenže v poslední minutě Baník vyrovnal a šlo se do penaltového rozstřelu. Drama pokračovalo a penalty rozhodly o tom, že **podruhé v historii se stal vítězem turnaje FC Baník Chomutov, 1. FC Panicové Teplice mají druhé místo.**

Poděkování patří všem, kteří se podíleli na přípravě a průběhu letošního ročníku. Patří sem i sponzoři turnaje a jeho partneři. Tím hlavním bylo město Jirkov. (jk)

Šipky

Zlatí šipkaři z Jirkova. Dostali se do nejvyšší soutěže!



Jirkovský Dream Team Tornádo jako účastník letošního finále Mistrovství České republiky družstev kategorie A v Králíkách. Foto klub

Je to šipkové družstvo z Jirkova a jmenuje se Dream Team Tornádo. Hraje a především trénuje v útulné hospůdce s názvem Dream Bar. Tým sestává z předsedkyně Moniky Bláhové, kapitána Milana Jičínského, David Hradeckého, Zdeňka Laciny, Miroslava Beránka, Radovana Handla, Michala Lefíka, Jaroslava Pokorného a Petra Schlöglu.

Sezóna 2022/2023 byla pro toto družstvo velmi úspěšná. Nejdřív vyhrálo extraligu Ústeckého kraje, a to bez jediné ztráty bodu. Díky tomu se dostalo na Mistrovství republiky družstev kategorie A v Králíkách (v Pardubickém kraji), kterého se účastnilo celkem 37 týmů. A také tam Jirkovští dokázali zvítězit! Jako mistři automaticky postoupili do nejvyšší celorepublikové soutěže – superligy, čímž naše město na šipkařském poli řádně proslavili. Blahopřejeme a děkujeme! (r)



Volejbal

Historicky nejlepší sezóna jirkovského volejbalu

Soutěžní ročník 2022/2023 byl pro Volejbalový klub Jirkov – Ervěnice v jeho dosavadní historii nejlepší. Dosáhli jsme několika „top výsledků“!

Volejbalová mládež: v soutěžích jsme měli čtyři družstva, z nichž tři hrála republikové soutěže. EX-U18M hrálo nejvyšší soutěž v zemi, extraligu U18M, a skončilo na výborném 19. místě. To znamenalo, že udrželo extraligu a nemuselo do kvalifikace.

Další dvě družstva hrála druhou ligu dívek. Do finálové části postoupily 2-U18Z i 2-U20Z a skončily shodně na výborném 5. místě. Posledním mládežnickým týmem bylo US-U20M, které hrálo krajský přebor a v rámci Ústeckého kraje bralo 2. místo.

Dalšími republikovými soutěži byl Český pohár mládeže. U nás to hrála dvě družstva, ČP-U20Z dívky, které byly v konečném hodnocení na pěkném 8. místě. a ČP-U16M chlapci, kteří se umístili v celkovém hodnocení na rovněž pěkné 9. příčce.

Volejbalové žactvo: žákovská družstva hrají své soutěže v rámci příslušného kraje s tím, že první dvě postupují do 1. části Přeboru ČR. V krajských soutěžích jsme měli přihlášeno dvanáct družstev: chlapce US-U16M, US-U14M-6, US-U14M-4, US-U14M-3, dívky US-U16Z, US-16Z-PNN, US-U14Z-6, 2x US-U14Z-4 a 3x US-U14Z-3. Výsledky těchto družstev byly taktéž velmi dobré, neboť pět týmů (US-U16M, US-U16Z, US-U16Z-PNN, US-U14M-6, US-U14M-4) skončilo v celkovém hodnocení na

1. místě a jedno družstvo (US-U14M-3) na 2. místě!

Přebory ČR: ve starším žactvu obě naše družstva obsadila v krajském přeboru 1. místa, takže postoupila do Přeboru ČR (dívky MČR-U16Z) a chlapci (MČR-U16M). Postupně se probojovala až

šších žáků. Patří jim velká gratulace!!! Navíc jsme byli jediným klubem v České republice, který měl zastoupení ve všech čtyřech žákovských kategoriích.

Volejbal – dospělí: v krajském přeboru mužů jsme měli jedno družstvo, které skončilo v celko-

(dětí 2.-3. třída) minivolejbalu, kde vybojovala skvělá umístění.

Družstva ve žlutém minivolejbalu skončila v konečném hodnocení na výtečném 2., 4., 5., 7., 10. a 12. místě a v oranžovém minivolejbalu na výborném 1., 2., 3., 11., 13. a 16. místě.



Družstvo ze školního klubu MGZŠ Jirkov, které se probojovalo do finále Mistrovství České republiky ve volejbalu mladších žákyň v Krnově a přivezlo si odtud cenný bronz. Foto VK Jirkov

do finálové části, kde chlapci získali v Hradci Králové pěkné 11. místo a dívky v Karlových Varech také skvělé 9. místo.

V mladším žactvu se obě naše družstva též probojovala do závěrečného finálového turnaje (dívky MČR-U14Z a chlapci MČR-U14M). Děvčata bojovala v Krnově, kde v konečném hodnocení skončila na úžasném 3. místě a kluci se v Hradci Králové stali Přeborníky ČR v kategorii mlad-

vém hodnocení na 3. místě. Ostatní čtyři družstva hrála okresní přebory (muži B a C a ženy A a B).

Volejbalová příprava: barevný minivolejbal – na všech čtyřech základních školách v Jirkově máme přípravku, pro niž pravidelně minimálně 4x do roka zajišťujeme srovnávací turnaje.

Letos se naše příprava zúčastnila i krajského kola ve žlutém (dětí 1.–2. třída) a v oranžovém

Děkují všem našim členům za příkladnou reprezentaci Volejbalového klubu Jirkov – Ervěnice a přeji jim hlavně hodně zdraví a elánu do další sportovní sezóny.

Tímto chci také poděkovat řediteli ZŠ Krušnohorská za vytvoření vynikajících podmínek na jeho škole pro náš volejbalový klub a za velmi dobrou spolupráci v rámci školního klubu.

Zdeněk Hlinovský, předseda volejbalového klubu

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Periodický tisk územního samosprávného celku. Toto číslo vyšlo 4. srpna 2023. Vydavatel: Město Jirkov, IČO: 00261904.

Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 5 500 kusů. Redakce: Vladimír Vacula

Redakční rada: Ing. Jiří Šrma, Mgr. Ing. Lucie Šimoňáková, Milena Sailerová, Mgr. Antonín Lisý.

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. E. Beneše 1 (odbor kancelář úřadu, kancelář č. 12 B), tel. 474 616 483, mobil 702 234 516, email: v.vacula@jirkov.cz, www.jirkov.cz (Jirkovské noviny). Tisk: Tiskárna SAMAB Brno Group, a. s.

Přijímáme příspěvků a inzercí v redakci. Uzávěrka příjmu příspěvků: vždy třetí středu v měsíci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení textů. Zveřejněné články nemusí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.

Distribuce: vlastní rozvoz novin do stojanů, vybraných provozoven a míst v Jirkově, Červeném Hrádku, Jindřišské a Březenci.

JIRKOVSKÁ ZRCADLENÍ

FOTO A VIDEO SOUTĚŽ

VYHLAŠUJÍ SE 2 OKRUHY:

1. ULICE JIRKOVA - FOTOGRAFIE

(Můžete fotografovat technické maličkosti, architekturu, přírodu, běžný život. Vytvořte snímky, které vypoví, jak doopravdy vnímáte své město).

2. ULICE JIRKOVA - VIDEO

(Můžete natáčet technické maličkosti, architekturu, přírodu, běžný život. Vytvořte videa, která vypoví, jak doopravdy vnímáte své město. Délka by měla být min. 30 vteřin, max. 2 minuty).

PODMÍNKY SOUTĚŽE:

- probíhá od 1. 4. do 31. 8. 2023
- úkolem je pořídit kreativním, tvůrčím a originálním způsobem fotografie či videa (max. 3 snímky/video v každém okruhu) s motivem Jirkova

Přihlášku si může zájemce vyzvednout na podatelně MěÚ Jirkov, v Informačním centru v Tyršově ulici, nebo vytisknout na: <https://www.jirkov.cz/volny-cas/fotograficka-soutez/>

Informace:
MěÚ Jirkov, kulturní a propagační referent Eliška Broumská
nám. Dr. E. Beneše 1, Jirkov
Tel: 739 451 112, 474 616 417
E-mail: e.broumska@jirkov.cz

jirkov

Pohádkové léto v synagoze

DĚTSKÉ DIVADLO Z BEDNY

čtvrtek 16:00

jirkovská synagoga
ulice 5. května

10. 8. O medvědovi Měďovi
24. 8. O Šípkové Růžence

STANCE GEBIRGE

Stance & Oldschool meeting



2. 9. 2023

14:00 – 20:00

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK

STANCEGEBIRGE

Terénní program Jirkov

Světlo Kadaň z. s. ve spolupráci s městem Jirkov
a s dalšími pomáhajícími institucemi
pořádají

k 10. výročí služby
Terénního programu Jirkov
akci

Viděn v ulicích

v úterý 5. září 2023 od 14.00 - 18.00 hod.
v Olejomyšnském parku

PROGRAM:

- Prezentace institucí pomáhajících ve městě Jirkov
- Pěvecké vystoupení dětí z NZDM
- Pro děti vystoupí Strýček Charles
- Opékání buřtů, soutěže o ceny



ústecký kraj

DAVID BENEŠ COMFOR

jirkov

světlo
Kadaň z. s.

Poradna
pro integraci

unicef
pro každé dítě

